



EUROPEES PARLEMENT

2009 - 2014

---

*Commissie regionale ontwikkeling*

---

**2010/0256(COD)**

1.6.2011

## **ADVIES**

van de Commissie regionale ontwikkeling

aan de Commissie landbouw en plattelandsontwikkeling

over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad houdende specifieke maatregelen op landbouwgebied ten behoeve van de ultraperifere gebieden van de Unie  
(COM(2010)0498 – C7-0284/2010 – 2010/0256(COD))

Rapporteur voor advies: Elie Hoarau

PA\_Legam

## BEKNOPTE MOTIVERING

Het heeft 30 jaar gekost om het concept van "ultraperifere gebieden" binnen de Europese Gemeenschap te definiëren en van de grond te krijgen; het Europese Hof van Justitie met het arrest-HANSEN van 1978, het Europees Parlement met het verslag-LIGIOS van 1987, de Europese Raad met zijn standpunten en de Europese Commissie waren de belangrijkste gangmakers in dit proces. Zo werd in 1989 een start gemaakt met het in aanmerking nemen van de specifieke kenmerken van de UPG: er werd een passend rechtskader gecreëerd voor het vaststellen van maatregelen om een betere en juistere integratie van de UPG in de Europese Gemeenschap mogelijk te maken. Het Verdrag van Amsterdam consolideerde de rechtsgrondslagen voor de specifieke maatregelen ten behoeve van de UPG. Het Verdrag van Lissabon bekrachtigde dat het ultraperifere karakter bepaald wordt door de grote afstand van de communautaire markt en blijvende knelpunten waardoor de UPG binnen de EU in een zeer uitzonderlijke situatie verkeren die aangepaste maatregelen billijkt.

1989 was het jaar waarin het specifieke karakter van de UPG voor het eerste in de EU werd erkend, en is dus voor POSEI niet zo maar een datum. POSEI was het eerste programma dat in die tijd door de EU werd opgezet om de specifieke kenmerken van de UPG in aanmerking te nemen.

Dat versterkt ons in de mening dat artikel 349 (oud artikel 299, lid 2), aangevuld met artikel 42, eerste alinea en artikel 43, lid 2, de rechtsgrond voor de POSEI-verordening moet blijven vormen.

Artikel 349 kent de Commissie regionale ontwikkeling een bijzondere – en een bijzonder belangrijke – rol toe bij de behandeling van elke tekst of regelgeving die op dit gebied van toepassing is. Om die reden zijn zowel de geschiedenis van deze tekst als de verordening zelf van groot belang voor de leden van de Commissie regionale ontwikkeling.

### **Waarom specifieke steun voor de landbouw in de UPG?**

De landbouw is voor de UPG in tweeërlei opzicht van strategisch economisch belang. Enerzijds zorgt zij voor werkgelegenheid en economische ontwikkeling in de belangrijkste UPG, omdat een groot deel van de bevolking banden heeft met die sector. Anderzijds hebben de landbouw en de diversificatie daarvan gevolgen voor de voedselzekerheid, een concept dat voor die gebieden des te belangrijker is omdat het om geïsoleerde, insulaire gebieden gaat die ver van het Europese continent liggen.

### **Wat zijn de doelstellingen?**

Meer onafhankelijkheid op voedselgebied – en dus minder invoer van landbouwproducten en verhoging van het niveau en van het aantal soorten inheemse teelten – is van cruciaal belang voor de UPG en hun ontwikkelingsstrategieën.

Het moet echter duidelijk zijn dat de traditionele bedrijfstakken (bananen, suiker, rum) niet moeten worden vervangen door die nieuwe branches. Het gaat goed met de diversificatie en het streven naar diversificatie in de landbouw als het goed gaat met de traditionele bedrijfstakken. Steunverlening aan traditionele bedrijfstakken is des te noodzakelijker omdat zij zo hun concurrentiepositie op de Europese markt ten opzichte van producten uit de landen van Latijns-

Amerika en de ACS-landen kunnen behouden. Die landen hebben lagere productie- en salariskosten en kunnen bovendien hun kosten nog verder drukken dankzij schaalvoordelen die voor de UPG slechts in zeer beperkte mate gelden vanwege hun insulaire karakter, de grote afstand tot de grote Europese markt en hun regionale en niet-statelijke bestuursstructuur. De winsten op producten en subproducten van de traditionele bedrijfstakken moeten echter eerlijk verdeeld worden tussen landbouwers, verwerkers en distributeurs, zodat iedereen behoorlijk kan leven van zijn activiteit.

### **Balans en vereiste hervormingen**

De balans van het vorige POSEI-programma (van 2006 tot heden) is positief, zoals blijkt uit het verslag van de Europese Rekenkamer en het rapport dat in opdracht van de Commissie werd opgesteld en in 2010 werd gepubliceerd. De regeling moet dus in stand gehouden en blijvend gemaakt worden, evenals het soepele beheer dat kenmerkend is voor de regeling en doorslaggevend is voor het succes ervan. Uw rapporteur acht het in dit verband van belang te benadrukken dat de Commissie steeds effectbeoordelingen moet verrichten wanneer er wordt onderhandeld over handelsovereenkomsten die bedreigend zouden kunnen zijn voor door POSEI ondersteunde bedrijfstakken.

De doelstellingen van POSEI moeten echter beter gedefinieerd worden en inspelen op de werkelijke problemen waarmee de UPG kampen. Daarom moet POSEI een aparte doelstelling hebben die betrekking heeft op de ontwikkeling van een inheemse landbouw en de vermindering van de import.

Onderzoeks- en opleidingsprogramma's die kunnen bijdragen tot het invoeren en ontwikkelen van duurzame teelten met een hoge toegevoegde waarde, moeten dus een nieuw onderdeel van de POSEI-doelstellingen vormen. Dat betekent ook dat het POSEI-programma moet worden afgesteld op de meest recente mededeling van de Commissie (2008) over de nieuwe strategie ten aanzien van de UPG.

De gekozen voorzitters van plaatselijke overheden die in de UPG bevoegd zijn voor de landbouw moeten in alle UPG, en vooral in de Franse, zoveel mogelijk bij POSEI worden betrokken. Het plaatselijke niveau vormt de kern van POSEI en de gekozen vertegenwoordigers moeten de verantwoordelijkheid kunnen nemen die hun toekomt.

De POSEI-programma's moeten regelmatig aan door de Commissie gecentraliseerde beoordelingen worden onderworpen, opdat de nagestreefde doelen effectief en doeltreffend worden verwezenlijkt.

## **AMENDEMENTEN**

De Commissie regionale ontwikkeling verzoekt de ten principale bevoegde Commissie landbouw en plattelandsontwikkeling onderstaande amendementen in haar verslag op te nemen:

### **Amendement 1**

#### **Voorstel voor een verordening**

#### **Visum 1**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

– *Gezien* het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 42, eerste alinea, en artikel 43, lid 2,

*Amendement*

– *gezien* het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name **artikel 349**, artikel 42, eerste alinea, en artikel 43, lid 2,

*Motivering*

*De rechtsgrondslag van de verordening moet verruimd worden met artikel 349 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, dat specifiek betrekking heeft op de ultraperifere gebieden van de Europese Unie.*

**Amendement 2**

**Voorstel voor een verordening**

**Overweging 4**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(4) Om de doelstellingen van de regeling ten behoeve van de ultraperifere gebieden van de Unie beter te bereiken moeten de POSEI-programma's maatregelen bevatten die zowel de voorziening met landbouwproducten als het behoud en de ontwikkeling van de lokale landbouwproductie garanderen. Het programmeringsniveau moet dichterbij de betrokken gebieden worden gebracht en er moet systematisch worden gewerkt met een aanpak die op een partnerschap tussen de Commissie **en** de lidstaten is gebaseerd.

*Amendement*

(4) Om de doelstellingen van de regeling ten behoeve van de ultraperifere gebieden van de Unie beter te bereiken moeten de POSEI-programma's maatregelen bevatten die zowel de voorziening met landbouwproducten als het behoud en de ontwikkeling van de lokale landbouwproductie **van hoge kwaliteit garanderen, rekening houdend met de vereisten in het kader van de strijd tegen de klimaatverandering**. Het programmeringsniveau moet dichterbij de betrokken gebieden worden gebracht en er moet systematisch worden gewerkt met een aanpak die op een partnerschap tussen de Commissie, de lidstaten **en de departementale of regionale overheden van de UPG** is gebaseerd.

**Amendement 3**

**Voorstel voor een verordening**

**Overweging 4 bis (nieuw)**

***(4 bis) Om de door POSEI ondersteunde doelstellingen niet te schaden, moet de Commissie een effectbeoordeling of een voorafgaande evaluatie van de mogelijke impact ervan (op basis van de door de VN vastgestelde criteria) verrichten telkens wanneer er wordt onderhandeld over handelsovereenkomsten en de door POSEI ondersteunde bedrijfstakken schade kunnen ondervinden. Zodra deze effectbeoordelingen of voorafgaande evaluaties van de mogelijke impact zijn opgesteld, stuurt de Commissie deze voor de sluiting van deze overeenkomsten toe aan het Europees Parlement, de Raad en de departementale of regionale verkozen overheden van de ultraperifere regio's.***

#### Amendement 4

##### Voorstel voor een verordening Overweging 6

Door de Commissie voorgestelde tekst

Amendement

(6) Om de voorziening van de ultraperifere gebieden met essentiële landbouwproducten te garanderen en de extra kosten te verlichten die het gevolg zijn van het ultraperifere karakter van deze gebieden, dient een specifieke voorzieningsregeling te worden ingesteld. De buitengewone geografische ligging van de ultraperifere gebieden ten opzichte van de bronnen voor hun voorziening met producten die van essentieel belang zijn voor de menselijke consumptie, voor de verwerking of als productiemiddel in de landbouw, brengt voor deze gebieden namelijk extra vervoerskosten met zich. Bovendien plaatsen andere objectieve factoren in verband met het ultraperifere karakter, met name de insulaire ligging en het kleine landbouwareaal, de marktdeelnemers en producenten in de

(6) Om de voorziening van de ultraperifere gebieden met essentiële landbouwproducten te garanderen en de extra kosten te verlichten die het gevolg zijn van het ultraperifere karakter van deze gebieden, dient een specifieke voorzieningsregeling te worden ingesteld, ***zonder dat daardoor de lokale productie en de ontwikkeling van deze productie worden benadeeld.*** De buitengewone geografische ligging van de ultraperifere gebieden ten opzichte van de bronnen voor hun voorziening met producten die van essentieel belang zijn voor de menselijke consumptie, voor de verwerking of als productiemiddel in de landbouw, brengt voor deze gebieden namelijk extra vervoerskosten met zich. Bovendien plaatsen andere objectieve factoren in verband met het ultraperifere karakter, met

ultraperifere gebieden voor extra problemen die hun activiteiten sterk hinderen. Deze hindernissen kunnen worden ondervangen door de prijzen van die essentiële producten te verlagen.

name de insulaire ligging en het kleine landbouwareaal, de marktdeelnemers en producenten in de ultraperifere gebieden voor extra problemen die hun activiteiten sterk hinderen. Deze hindernissen kunnen worden ondervangen door de prijzen van die essentiële producten te verlagen.

## Amendement 5

### Voorstel voor een verordening Overweging 8

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(8) Om het doel van een prijsverlaging in de ultraperifere gebieden **en een verlichting van de extra kosten die door het ultraperifere karakter worden veroorzaakt**, doeltreffend te verwezenlijken en tegelijk het concurrentievermogen van de producten van de Unie te handhaven, dient steun te worden verleend voor de levering van producten van de Unie aan de ultraperifere gebieden. Bij de bepaling van die steun moet rekening worden gehouden met de extra kosten **van** het vervoer naar de ultraperifere gebieden, met de bij uitvoer naar derde landen gehanteerde prijzen en, wanneer het gaat om productiemiddelen voor de landbouw of om producten voor verwerking, met de andere extra kosten die worden veroorzaakt door het ultraperifere karakter, met name de insulaire ligging en de kleine oppervlakte.

*Amendement*

(8) Om het doel van een prijsverlaging in de ultraperifere gebieden doeltreffend te verwezenlijken, door **de extra kosten die door het ultraperifere karakter worden veroorzaakt, te verlichten**, en tegelijk het concurrentievermogen van de producten van de **ultraperifere gebieden** te handhaven, dient steun te worden verleend voor de levering van producten aan de ultraperifere gebieden. Bij de bepaling van die steun moet rekening worden gehouden met de extra kosten **in verband met** het vervoer **van die producten** naar de ultraperifere gebieden, met de bij uitvoer naar derde landen gehanteerde prijzen en, wanneer het gaat om productiemiddelen voor de landbouw of om producten voor verwerking, met de andere extra kosten die worden veroorzaakt door het ultraperifere karakter, met name de insulaire ligging en de kleine oppervlakte.

## Amendement 6

### Voorstel voor een verordening Overweging 8 bis (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**(8 bis) Steunverlening aan traditionele bedrijfstakken is des te noodzakelijker omdat daarmee de kwaliteit van de**

*producten en hun concurrentiepositie op de Europese markt ten opzichte van producten uit derde landen gehandhaafd kunnen worden en omdat er onlangs nieuwe handelsovereenkomsten zijn gesloten met landen van Latijns-Amerika en in het kader van de Wereldhandelsorganisatie waardoor deze bedrijfstakken in moeilijkheden worden gebracht. De Commissie en de lidstaten dienen er dus op toe te zien dat de aan de traditionele bedrijfstakken verleende steun geen belemmering vormt voor de ontwikkeling van de andere, op diversificatie gerichte landbouw- en veeteeltactiviteiten.*

## Amendement 7

### Voorstel voor een verordening Overweging 14

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(14) Er moeten evenwel passende maatregelen worden genomen om de noodzakelijke hervorming van de suikerverwerkende sector op de Azoren mogelijk te maken. Daarbij moet worden gezorgd voor een bepaald productie- en verwerkingsniveau teneinde de levensvatbaarheid van de suikersector op de Azoren te garanderen. Tegen deze achtergrond moet, ***bij wijze van uitzondering***, nogmaals worden toegestaan dat de verzendingen van suiker van de Azoren naar de rest van de Unie de traditionele volumes overschrijden, ***gedurende een beperkte periode van vijf jaar en binnen degressieve jaarlijkse maxima***. Aangezien de hoeveelheden die opnieuw kunnen worden verzonden, ***proportioneel zijn en*** beperkt zullen blijven tot de hoeveelheden die strikt noodzakelijk zijn om de levensvatbaarheid van de lokale suikerproductie en -verwerking te garanderen, zullen deze ***tijdelijke*** verzendingen van suiker uit de

*Amendement*

(14) Er moeten evenwel passende maatregelen worden genomen om de noodzakelijke hervorming van de suikerverwerkende sector op de Azoren mogelijk te maken. Daarbij moet worden gezorgd voor een bepaald productie- en verwerkingsniveau teneinde de levensvatbaarheid van de suikersector op de Azoren te garanderen. Tegen deze achtergrond moet nogmaals worden toegestaan dat de verzendingen van suiker van de Azoren naar de rest van de Unie de traditionele volumes overschrijden. Aangezien de hoeveelheden die opnieuw kunnen worden verzonden, beperkt zullen blijven tot de hoeveelheden die strikt noodzakelijk zijn om de levensvatbaarheid van de lokale suikerproductie en -verwerking te garanderen, zullen deze verzendingen van suiker uit de Azoren geen nadelige gevolgen hebben voor de interne markt van de Unie.



Azoren geen nadelige gevolgen hebben voor de interne markt van de Unie.

## Amendement 8

### Voorstel voor een verordening Overweging 17

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(17) Aangezien rijst een basiselement is van het voedingspatroon op Réunion, **dat** zelf niet voldoende rijst produceert om in de plaatselijke behoeften te voorzien, moet de invoer van dit product op Réunion verder van elk recht worden vrijgesteld.

*Amendement*

(17) Aangezien rijst een basiselement is van het voedingspatroon op Réunion, **aangezien het eiland sinds vele jaren bedrijven huisvest die rijst bewerken en bleken, en aangezien Réunion** zelf niet voldoende rijst produceert om in de plaatselijke behoeften te voorzien, moet de invoer van dit product op **het eiland** verder van elk recht worden vrijgesteld.

## Amendement 9

### Voorstel voor een verordening Overweging 22

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(22) De landbouwers in de ultraperifere gebieden moeten worden gestimuleerd om kwaliteitsproducten te leveren en de afzet van die producten moet worden bevorderd. Het kan nuttig zijn daartoe het door de Unie ingevoerde logo te gebruiken.

*Amendement*

(22) De landbouwers in de ultraperifere gebieden moeten worden gestimuleerd om kwaliteitsproducten te **blijven** leveren en de afzet van die producten moet worden bevorderd. Het kan nuttig zijn daartoe het door de Unie ingevoerde logo te gebruiken. **Daarnaast moet het gebruik van kwaliteitstekens zoals labels of beschermde oorsprongsbenamingen worden aangemoedigd om de waarde van de producten uit de ultraperifere regio's te verhogen.**

## Amendement 10

### Voorstel voor een verordening Overweging 27

(27) In de ultraperifere gebieden ondervindt de landbouwproductie specifieke fytosanitaire problemen in verband met het klimaat en met het feit dat de middelen voor bestrijding die er tot nog toe zijn aangewend, ontoereikend zijn. Daarom is het belangrijk dat **programma's voor de bestrijding van** schadelijke organismen, **ook met behulp van** biologische methoden, **worden uitgevoerd** en dat de financiële bijdrage van de Unie voor de uitvoering van die programma's wordt vastgesteld.

(27) In de ultraperifere gebieden ondervindt de landbouwproductie specifieke fytosanitaire problemen in verband met het klimaat en met het feit dat de middelen voor bestrijding die er tot nog toe zijn aangewend, ontoereikend zijn. Daarom is het belangrijk dat **er bestrijdings-, onderzoeks- en opleidingsprogramma's met betrekking tot** schadelijke organismen **worden uitgewerkt, die zich hoofdzakelijk richten op** biologische, **duurzame en milieuvriendelijke** methoden, en dat de financiële bijdrage van de Unie voor de uitvoering van die programma's wordt vastgesteld.

## **Amendement 11**

### **Voorstel voor een verordening Overweging 28**

(28) De wijnbouw is op Madeira en de Canarische Eilanden de meest verbreide teelt en is zeer belangrijk voor de Azoren; om economische en milieuredenen is instandhouding van de wijnbouw in die gebieden een absolute noodzaak. Om de productie te helpen ondersteunen mogen de in Verordening (EG) nr. 1234/2007 vastgestelde premies voor definitieve stopzetting en marktmechanismen in die gebieden niet van toepassing zijn, behalve, voor de Canarische eilanden, de crisisdistillatie, die daar moet kunnen worden toegepast bij een uitzonderlijke marktverstoring als gevolg van kwaliteitsproblemen. Ook hebben technische en sociaaleconomische problemen de volledige omschakeling binnen de gestelde termijn verhinderd van de wijnbouwarealen op Madeira en de Azoren die beplant zijn met hybride wijnstokrassen die bij Verordening (EG)

(28) De wijnbouw is op Madeira en de Canarische eilanden de meest verbreide teelt en is zeer belangrijk voor de Azoren; om economische, **sociale** en milieuredenen is instandhouding van de wijnbouw in die gebieden een absolute noodzaak. Om de productie te helpen ondersteunen mogen de in Verordening (EG) nr. 1234/2007 vastgestelde premies voor definitieve stopzetting en marktmechanismen in die gebieden niet van toepassing zijn, behalve, voor de Canarische eilanden, de crisisdistillatie, die daar moet kunnen worden toegepast bij een uitzonderlijke marktverstoring als gevolg van kwaliteitsproblemen. Ook hebben technische en sociaaleconomische problemen de volledige omschakeling binnen de gestelde termijn verhinderd van de wijnbouwarealen op Madeira en de Azoren die beplant zijn met hybride wijnstokrassen die bij Verordening (EG)

nr. 1234/2007 zijn verboden. De door de betrokken wijngaarden geproduceerde wijn is uitsluitend bestemd voor traditionele plaatselijke consumptie.

nr. 1234/2007 zijn verboden. De door de betrokken wijngaarden geproduceerde wijn is uitsluitend bestemd voor traditionele plaatselijke consumptie.

## Amendement 12

### Voorstel voor een verordening Overweging 30

#### *Door de Commissie voorgestelde tekst*

(30) De steun voor de productie van koemelk op Madeira en Réunion is niet voldoende geweest om het evenwicht tussen de voorziening uit interne en externe bronnen te bewaren, met name doordat deze sector met ernstige structurele problemen te kampen heeft en slechts ***in geringe mate in staat is om positief op een nieuwe economische omgeving te reageren.*** Bijgevolg moet, met het oog op een grotere dekking van de lokale consumptiebehoeften, de productie van uit melkpoeder van oorsprong van de Unie gereconstitueerde UHT-melk verder worden toegestaan. Om de consument correct te informeren moet worden bepaald dat op het verkoopsetiket moet worden aangegeven hoe de uit melkpoeder gereconstitueerde UHT-melk is verkregen.

#### *Amendement*

(30) De steun voor de productie van koemelk op Madeira en Réunion is niet voldoende geweest om het evenwicht tussen de voorziening uit interne en externe bronnen te bewaren, met name doordat deze sector met ernstige structurele problemen te kampen heeft en ***zich slechts moeizaam aanpast aan*** nieuwe economische ***omstandigheden.*** Bijgevolg moet, met het oog op een grotere dekking van de lokale consumptiebehoeften, de productie van uit melkpoeder van oorsprong van de Unie gereconstitueerde UHT-melk verder worden toegestaan, ***voor zover deze maatregel garandeert dat de lokaal geproduceerde melk wordt opgehaald en verkocht, geen afbreuk doet aan de inspanningen die geleverd zijn ter bevordering van deze productie, en tot doel heeft Réunion op middellange termijn zelfvoorzienend te maken inzake zijn melkproductie.*** Om de consument correct te informeren moet worden bepaald dat op het verkoopsetiket moet worden aangegeven hoe de uit melkpoeder gereconstitueerde UHT-melk is verkregen. ***Deze bepaling moet kunnen worden toegepast in Martinique, Frans-Guyana en Guadeloupe indien Frankrijk hierom vraagt en indien dit verzoek gebaseerd is op de wens van de plaatselijke actoren en op hun vermogen om de melksector te ontwikkelen.***

## Amendement 13

## Voorstel voor een verordening Overweging 35

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(35) *De toepassing van de onderhavige verordening mag geen afbreuk doen aan het niveau van de specifieke steun dat de ultraperifere gebieden tot dusver hebben ontvangen. Daarom moeten de lidstaten voor de uitvoering van de passende maatregelen kunnen beschikken over bedragen die **even hoog zijn als** de steun die de Unie tot dusver op grond van Verordening (EG) nr. 247/2006 heeft verleend.*

*Amendement*

(35) *Om de verwezenlijking van de doelstellingen van deze verordening en met name het behoud en de noodzakelijke ontwikkeling van de landbouwactiviteit van de ultraperifere gebieden, te waarborgen, moeten de bedragen die overeenkomen met de steun die de Unie tot dusver op grond van Verordening (EG) nr. 247/2006 **aan de ultraperifere gebieden** heeft verleend, **herzien worden.***

## Amendement 14

### Voorstel voor een verordening Overweging 36

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(36) Sinds 2006 is de behoefte aan essentiële producten in sommige ultraperifere gebieden, en met name op de Azoren en in de Franse overzeese departementen, gestegen door de uitbreiding van de veestapel en door de toenemende demografische druk. Het deel van het budget dat de lidstaten mogen besteden voor de specifieke voorzieningsregeling voor de betrokken gebieden, **moet dus toenemen.**

*Amendement*

(36) Sinds 2006 is de behoefte aan essentiële producten in sommige ultraperifere gebieden, en met name op de Azoren en in de Franse overzeese departementen, gestegen door de uitbreiding van de veestapel en door de toenemende demografische druk. **De jaarlijks voor POSEI toegekende begrotingsmiddelen moeten dus worden verhoogd, alsook** het deel van het budget dat de lidstaten mogen besteden voor de specifieke voorzieningsregeling voor de betrokken gebieden.

## Amendement 15

### Voorstel voor een verordening Artikel 2 – lid 1 – letter a

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

a) de voorziening te garanderen van de ultraperifere gebieden met producten die van essentieel belang zijn voor de

*Amendement*

a) de voorziening te garanderen van de ultraperifere gebieden met producten die van essentieel belang zijn voor de

menselijke consumptie, voor de verwerking of als productiemiddel in de landbouw, en daarbij de door het ultraperifere karakter veroorzaakte extra kosten te verlichten;

menselijke consumptie, voor de verwerking of als productiemiddel in de landbouw, en daarbij de door het ultraperifere karakter veroorzaakte extra kosten te verlichten, *zonder dat dit ten koste gaat van de lokale producten en de ontwikkeling ervan;*

## Amendement 16

### Voorstel voor een verordening Artikel 2 – lid 1 – letter b

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

b) de *landbouwactiviteit* in de ultraperifere gebieden *in stand te houden* en te ontwikkelen, met inbegrip van de productie, verwerking en afzet van lokale producten.

*Amendement*

b) de *op diversificatie gerichte landbouw- en veeteeltactiviteiten* in de ultraperifere gebieden *blijvend te maken en op duurzame wijze* te ontwikkelen, met inbegrip van de productie, verwerking en afzet van lokale producten, *waardoor de zelfvoorzieningsgraad van de plaatselijke bevolking aanzienlijk toeneemt dankzij de toename van inheemse producties en de vermindering van de invoer.*

## Amendement 17

### Voorstel voor een verordening Artikel 2 – lid 1 – letter b bis (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*b bis) de ontwikkeling van de zogenaamd traditionele landbouwsectoren in de ultraperifere regio's in stand te houden en hun concurrentievermogen te vergroten, zowel voor de productie als voor de verwerking en de afzet van lokale producten, waarbij gezorgd wordt voor een eerlijke verdeling van de opbrengsten van de producten en bijproducten van de landbouwtakken tussen producenten, verwerkers en distributeurs;*

## Amendement 18

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 2 – lid 1 – letter b ter (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*b ter) onderzoek en innovatie  
aanmoedigen om de invoering van  
duurzame teelten met een hoge  
toegevoegde waarde mogelijk te maken.*

**Amendement 19**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 2 – lid 2 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*2 bis. De in lid 1 genoemde doelstellingen  
moeten worden nagestreefd vanuit een  
algemeen perspectief van duurzame  
ontwikkeling, waarbij rekening wordt  
gehouden met het milieu en tegelijk  
gepaste inkomens voor producenten en  
landbouwers worden gewaarborgd. Bij de  
verwezenlijking van die doelstellingen  
moet ook gezorgd worden voor  
permanente scholing van landbouwers en  
verwerkers, zodat er landbouwbranches  
ontstaan die hoge kwaliteit leveren, sterk  
presteren en duurzaam zijn.*

**Amendement 20**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 3 – lid 1 – letter b**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

b) specifieke maatregelen ten behoeve van  
de lokale **landbouwproductie**, als bedoeld  
in hoofdstuk IV.

b) specifieke maatregelen ten behoeve van  
de lokale landbouwproductie, als bedoeld  
in hoofdstuk IV, **en in overeenstemming  
met de in artikel 2 genoemde  
doelstellingen.**

## Amendement 21

### Voorstel voor een verordening Artikel 3 – lid 1 bis (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***1 bis. Elke lidstaat mag slechts één enkel POSEI-programma voor zijn ultraperifere gebieden voorleggen.***

## Amendement 22

### Voorstel voor een verordening Artikel 3 – lid 2

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***2. Het POSEI-programma wordt opgesteld op het geografische niveau dat de betrokken lidstaat het meest geschikt acht. Het wordt uitgewerkt door de bevoegde autoriteiten die de lidstaat heeft aangewezen, en wordt, nadat de bevoegde autoriteiten en organisaties op het passende lokale niveau zijn geraadpleegd, door de lidstaat overeenkomstig artikel 6 ter goedkeuring aan de Commissie voorgelegd.***

***2. De POSEI-programma's worden opgesteld door de autoriteit(en) die de betrokken lidstaat daartoe op het meest geschikt geachte geografische niveau heeft aangewezen.***

## Amendement 23

### Voorstel voor een verordening Artikel 3 – lid 2 bis (nieuw)

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***2 bis. Op het gepaste geografische niveau worden de autoriteiten, de bevoegde departementale of regionale instanties, de bevoegde organisaties, en de vertegenwoordigende en/of beroepsorganisaties geraadpleegd over de ontwerpen van POSEI-programma's voordat deze ter goedkeuring aan de Commissie worden voorgelegd.***

## Amendement 24

### Voorstel voor een verordening Artikel 3 – lid 3

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

**3. Elke lidstaat mag slechts één enkel POSEI-programma voor zijn ultraperifere gebieden voorleggen.**

*Amendement*

**3. De lidstaten leggen de Commissie en alle bij POSEI betrokken organisaties een duidelijk organisatieschema voor met betrekking tot het proces met het oog op de opstelling van de POSEI-programma's.**

## Amendement 25

### Voorstel voor een verordening Artikel 4 – lid 1

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

1. De in het kader van de POSEI-programma's genomen maatregelen moeten in overeenstemming zijn met het recht van de Unie en moeten stroken met de andere beleidstakken van de Unie en de maatregelen ter uitvoering daarvan.

*Amendement*

1. De in het kader van de POSEI-programma's genomen maatregelen moeten in overeenstemming zijn met het recht van de Unie en moeten stroken met de andere beleidstakken van de Unie en de maatregelen ter uitvoering daarvan, **onverminderd artikel 349 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, op grond waarvan voor de ultraperifere gebieden een gedifferentieerd kader wordt toegepast om hun ontwikkeling en gelijke integratie in de Unie mogelijk te maken dankzij specifieke, op hun situatie toegesneden programma's en instrumenten.**

## Amendement 26

### Voorstel voor een verordening Artikel 4 – lid 2 – letter b

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

**b) voor onderzoeksprojecten, voor maatregelen ter ondersteuning van onderzoeksprojecten of voor maatregelen die voor financiering door de Unie in aanmerking komen op grond van**

*Amendement*

**Schrappen**



## **Amendement 27**

### **Voorstel voor een verordening**

#### **Artikel 5 – letter c**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

c) de regelingen om voor een doeltreffende en adequate uitvoering van het programma te zorgen, met inbegrip van de regelingen inzake publiciteit, toezicht en evaluatie, alsmede de definitie van de voor de evaluatie te gebruiken gekwantificeerde indicatoren;

*Amendement*

c) de regelingen om voor een doeltreffende en adequate uitvoering van het programma te zorgen, met inbegrip van de regelingen inzake publiciteit, toezicht en evaluatie, alsmede de definitie van de voor de evaluatie te gebruiken gekwantificeerde indicatoren **en de bepalingen inzake controle en sancties; deze bepalingen omvatten onder meer de instelling van een comité voor toezicht op en evaluatie van de acties ter ondersteuning van de lokale producties;**

## **Amendement 28**

### **Voorstel voor een verordening**

#### **Artikel 5 – letter d**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

d) de aanwijzing van de bevoegde autoriteiten en van de voor de uitvoering van het programma verantwoordelijke instanties en de aanwijzing op de geschikte niveaus van de erbij te betrekken autoriteiten **of** instanties en van de sociaaleconomische partners, alsmede de resultaten van het gepleegde overleg.

*Amendement*

d) de aanwijzing van de bevoegde autoriteiten en van de voor de uitvoering van het programma verantwoordelijke instanties en de aanwijzing op de geschikte niveaus van de erbij te betrekken autoriteiten, **bevoegde departementale of regionale overheden**, instanties en sociaaleconomische partners, alsmede de resultaten van het gepleegde overleg.

## Amendement 29

### Voorstel voor een verordening Artikel 6 – lid 1 – alinea 1

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

1. De lidstaten leggen de Commissie een ontwerp van een POSEI-programma voor binnen de in artikel 29, leden 2 en 3, vastgestelde financiële middelen.

*Amendement*

1. De lidstaten leggen de Commissie een ontwerp van een POSEI-programma voor binnen de in artikel 29, leden 2 en 3, vastgestelde financiële middelen. ***Dit ontwerp van POSEI-programma kan door de Commissie slechts ontvankelijk worden geacht indien de voorzitters van de verkozen departementale of regionale overheden er officieel van in kennis zijn gesteld.***

## Amendement 30

### Voorstel voor een verordening Artikel 6 – lid 2

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

2. Op basis van de jaarlijkse evaluatie van de uitvoering van de maatregelen van de POSEI-programma's kunnen de lidstaten, binnen de in artikel 29, leden 2 en 3, vastgestelde financiële middelen, bij de Commissie voorstellen tot wijziging van die programma's indienen, met de bedoeling ze beter aan te passen aan de behoeften van de ultraperifere gebieden en aan de voorgestelde strategie. De Commissie stelt bij uitvoeringshandeling de eenvormige voorwaarden vast voor de indiening van voorstellen tot wijziging van het programma.

*Amendement*

2. Op basis van de jaarlijkse evaluatie van de uitvoering van de maatregelen van de POSEI-programma's kunnen de lidstaten ***na raadpleging van de departementale of regionale verkozen instanties***, binnen de in artikel 29, leden 2 en 3, vastgestelde financiële middelen, bij de Commissie voorstellen tot wijziging van die programma's indienen, met de bedoeling ze beter aan te passen aan de behoeften van de ultraperifere gebieden en aan de voorgestelde strategie. De Commissie stelt bij uitvoeringshandeling de eenvormige voorwaarden vast voor de indiening van voorstellen tot wijziging van het programma.

## Amendement 31

### Voorstel voor een verordening Artikel 9 – lid 3

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

3. Er wordt geen steun toegekend voor de voorziening met producten waarvoor reeds in een ander ultraperifeer gebied een specifieke voorzieningsregeling is toegepast.

*Amendement*

3. Er wordt geen steun toegekend voor de voorziening met producten waarvoor reeds in een ander ultraperifeer gebied een specifieke voorzieningsregeling is toegepast, **met inachtneming van artikel 12, dat voorziet in de doorberekening van het voordeel.**

**Amendement 32**

**Voorstel voor een verordening  
Artikel 13 – lid 1 – alinea 3**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

De eerste alinea geldt niet voor de handelsstromen tussen de Franse overzeese departementen.

*Amendement*

De eerste alinea geldt niet voor de handelsstromen tussen de Franse overzeese departementen (**DOM**) en tussen **DOM** en Franse overzeese gebieden (**TOM**). **De doorberekening van het voordeel als bedoeld in artikel 12 is echter van toepassing in het geval van handelsuitwisselingen tussen DOM.**

**Amendement 33**

**Voorstel voor een verordening  
Artikel 13 – lid 2 – letter a**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

a) worden uitgevoerd naar derde landen of verzonden naar de rest van de Unie binnen de grenzen van de traditioneel verzonden of uitgevoerde hoeveelheden. De Commissie stelt die hoeveelheden bij uitvoeringshandeling vast op basis van het gemiddelde van de **in** de jaren 1989, **1990** en **1991 verzonden of uitgevoerde hoeveelheden**;

*Amendement*

a) worden uitgevoerd naar derde landen of verzonden naar de rest van de Unie binnen de grenzen van de traditioneel verzonden of uitgevoerde **vastgestelde** hoeveelheden. De Commissie stelt die hoeveelheden bij uitvoeringshandeling vast op basis van het gemiddelde van de **verzonden of uitgevoerde hoeveelheden, met als referentie het geverifieerde gemiddelde van de drie beste jaren tussen 1989 en 2010**;

**Amendement 34**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 13 – lid 2 – letter b**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

b) in het kader van de regionale handel naar derde landen worden uitgevoerd **met inachtneming van de door de Commissie bij uitvoeringshandeling vastgestelde bestemmingen en voorwaarden;**

*Amendement*

b) in het kader van de regionale handel naar derde landen worden uitgevoerd;

*Motivering*

*De door de Commissie voorgestelde tekst zet een forse rem op de groei van de agro-industriële sector van de ultraperifere regio's, doordat achterhaalde hoeveelheden en uitvoerbestemmingen worden opgelegd die geenszins de realiteit van dit ogenblik weerspiegelen.*

**Amendement 35**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 13 – lid 2 – letter c**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

**c) worden verzonden van de Azoren naar Madeira of omgekeerd;**

*Amendement*

**Schrappen**

**Amendement 36**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 13 – lid 2 – letter c bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

**c bis) worden verzonden tussen de Azoren, Madeira en de Canarische Eilanden;**

*Amendement*

**Amendement 37**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 13 – lid 2 – letter d**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

**d) worden verzonden van Madeira naar de Canarische Eilanden of omgekeerd;**

*Amendement*

**Schrappen**

## Amendement 38

### Voorstel voor een verordening Artikel 13 – lid 3

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

3. Voor de toepassing van dit hoofdstuk wordt onder "regionale handel" de handel verstaan van een Frans overzees departement, de Azoren en Madeira en de Canarische Eilanden met ***door de Commissie bij uitvoeringshandeling vastgestelde*** derde landen.

*Amendement*

3. Voor de toepassing van dit hoofdstuk wordt onder "regionale handel" de handel verstaan van een Frans overzees departement, de Azoren en Madeira en de Canarische Eilanden met derde landen ***die tot dezelfde geografische en oceaangebieden behoren als die gebieden, alsook met derde landen waarmee historische banden bestaan.***

## Amendement 39

### Voorstel voor een verordening Artikel 13 – lid 5 – inleidende formule

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

5. In afwijking van lid 2, eerste alinea, onder a), ***mogen gedurende een periode van vijf jaar de volgende maximumhoeveelheden*** suiker (GN-code 1701) ***elk jaar*** van de Azoren naar de rest van de Unie worden verzonden:

*Amendement*

5. In afwijking van lid 2, eerste alinea, onder a), ***mag elk jaar een maximale hoeveelheid van 3000 ton*** suiker (GN-code 1701) van de Azoren naar de rest van de Unie worden verzonden:

## Amendement 40

### Voorstel voor een verordening Artikel 18 – lid 2 – inleidende formule

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

2. ***Het deel*** van het programma ***dat*** aan de maatregelen ten gunste van de lokale landbouwproductie gewijd ***is, bevat*** minstens de volgende elementen:

*Amendement*

2. ***De delen*** van het programma ***die*** aan de maatregelen ten gunste van de lokale landbouwproductie gewijd ***zijn en overeenstemmen met de in artikel 2 genoemde doelstellingen, bevatten*** minstens de volgende elementen:

## Amendement 41

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 18 – lid 2 – letter b**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

b) een beschrijving van de voorgestelde strategie, de gekozen prioriteiten en de gekwantificeerde algemene en operationele doelstellingen, alsmede een beoordeling waarin wordt aangegeven welke economische, milieu- en sociaal-maatschappelijke effecten, **met inbegrip van de werkgelegenheidseffecten**, worden verwacht;

*Amendement*

b) een beschrijving van de voorgestelde strategie, de gekozen prioriteiten en de gekwantificeerde algemene en operationele doelstellingen, alsmede een beoordeling waarin wordt aangegeven welke economische, milieu- en sociaal-maatschappelijke effecten, **onder meer voor de werkgelegenheid en de kwaliteit van de lokale producten**, worden verwacht;

**Amendement 42**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 18 – lid 2 – letter f**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

f) het steunbedrag dat voor elke maatregel **of actie** is vastgesteld om een of meer van de met het programma nagestreefde doelstellingen te bereiken.

*Amendement*

f) het steunbedrag dat voor elke maatregel is vastgesteld **en het geraamde bedrag dat voor elke actie is uitgetrokken** om een of meer van de met het programma nagestreefde doelstellingen te bereiken.

**Amendement 43**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 18 – lid 4 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**4 bis. De lidstaten kunnen aan de begunstigen na de validering van hun project een vergunning afgeven waarmee deze gemakkelijker stappen kunnen ondernemen voor een voorfinanciering van de bank.**

## Amendement 44

### Voorstel voor een verordening Artikel 20 – lid 2 – alinea 1

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

2. De voorwaarden voor het gebruik van het in lid 1 bedoelde logo worden voorgesteld door de betrokken beroepsorganisaties. De nationale autoriteiten leggen de voorstellen, vergezeld van hun advies, aan de Commissie voor.

*Amendement*

2. De voorwaarden voor het gebruik van het in lid 1 bedoelde logo worden voorgesteld door de betrokken beroepsorganisaties. De nationale autoriteiten leggen de voorstellen, vergezeld van hun advies, ***na raadpleging van de verkozen departementale of regionale overheden*** aan de Commissie voor.

## Amendement 45

### Voorstel voor een verordening Artikel 21 – lid 1

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

1. In afwijking van artikel 39, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1698/2005 kunnen de in bijlage I bij die verordening vastgestelde jaarlijkse maximumbedragen die voor steun van de Unie in aanmerking komen, tot het dubbele worden verhoogd voor de maatregel ter bescherming van de meren op de Azoren en voor de maatregel tot behoud van het landschap en van de traditionele kenmerken van landbouwgronden, waaronder met name de stenen steunmuren van de terrassen op Madeira.

*Amendement*

1. In afwijking van artikel 39, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1698/2005 kunnen de in bijlage I bij die verordening vastgestelde jaarlijkse maximumbedragen die voor steun van de Unie in aanmerking komen, tot het dubbele worden verhoogd voor de maatregel ter bescherming van de meren op de Azoren en voor de maatregel tot behoud van het landschap en van de traditionele kenmerken van landbouwgronden, waaronder met name de stenen steunmuren van de terrassen op Madeira ***en de Canarische Eilanden***.

## Amendement 46

### Voorstel voor een verordening Artikel 25 – lid 4 – alinea 1

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

In afwijking van artikel 114, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1234/2007 is binnen de grenzen van de behoeften voor lokale

*Amendement*

In afwijking van artikel 114, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1234/2007 is binnen de grenzen van de behoeften voor lokale

consumptie de productie van uit melkpoeder van oorsprong uit de Unie gereconstitueerde UHT-melk op Madeira en in het Franse overzeese departement Réunion toegestaan, voor zover deze maatregel garandeert dat de lokaal geproduceerde melk wordt opgehaald en afgezet. Dit product is uitsluitend bestemd voor plaatselijk verbruik.

consumptie de productie van uit melkpoeder van oorsprong uit de Unie gereconstitueerde UHT-melk op Madeira en in het Franse overzeese departement Réunion toegestaan, voor zover deze maatregel garandeert dat de lokaal geproduceerde melk wordt opgehaald en afgezet. ***Indien de betrokken lidstaat aantoonst dat een dergelijke maatregel opportuun is voor de Franse overzeese departementen Martinique en Guadeloupe, is de Commissie gemachtigd in voorkomend geval gedelegeerde handelingen vast te stellen overeenkomstig artikel 33, ten einde deze maatregel uit te breiden tot de genoemde departementen.*** Dit product is uitsluitend bestemd voor plaatselijk verbruik.

#### **Amendement 47**

##### **Voorstel voor een verordening Artikel 29 – lid 2 – inleidende formule**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Voor elk begrotingsjaar financiert de Unie de maatregelen waarin de hoofdstukken III en IV voorzien, tot het volgende jaarlijkse maximum:

#### **Amendement 48**

##### **Voorstel voor een verordening Artikel 29 – lid 2 – kolom 2 – regel 1**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

**278,41** miljoen euro,

*Amendement*

Voor elk begrotingsjaar financiert de Unie de maatregelen waarin de hoofdstukken III en IV voorzien, tot het volgende jaarlijkse maximum ***dat ten minste gelijk is aan:***

*Amendement*

**306,41** miljoen euro,



## **Amendement 49**

### **Voorstel voor een verordening Artikel 29 – lid 2 – kolom 2 – regel 2**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

**106,21** miljoen euro,

*Amendement*

**117,21** miljoen euro,

## **Amendement 50**

### **Voorstel voor een verordening Artikel 29 – lid 2 – kolom 2 – regel 3**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

**268,42** miljoen euro.

*Amendement*

**295,42** miljoen euro.

## **Amendement 51**

### **Voorstel voor een verordening Artikel 29 – lid 2 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**2 bis. Tijdens elk begrotingsjaar financiert de Unie de in hoofdstukken II en IV vastgestelde maatregelen, die onder meer betrekking moeten hebben op de voor Portugal en Frankrijk noodzakelijk geachte effectieve verhoging van 20% in het kader van de specifieke voorzieningsregeling.**

## **Amendement 52**

### **Voorstel voor een verordening Artikel 29 – lid 3 – kolom 2 – regel 1**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

**24,8** miljoen euro,

*Amendement*

**28,6** miljoen euro,

## **Amendement 53**

### **Voorstel voor een verordening Artikel 29 – lid 3 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***3 bis. Zodra het departement Mayotte een ultraperifere regio wordt, dient de Commissie een nieuw voorstel in voor de verhoging, naar rato, van de voor de Franse overzeese departementen bestemde begrotingsmiddelen; dit voorstel houdt rekening met de overgang van het departement Mayotte naar de status van UPR en bevat de specifieke bepalingen die vanaf dan ook voor Mayotte gelden.***

#### **Amendement 54**

##### **Voorstel voor een verordening Artikel 29 – lid 3 ter (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***3 ter. De Commissie ziet erop toe dat de verdeling van de steun tussen de ultraperifere gebieden van eenzelfde lidstaat niet overmatig nadelig uitvalt voor een of meer van die gebieden.***

#### **Amendement 55**

##### **Voorstel voor een verordening Artikel 29 – lid 4**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

4. Om een redelijke en evenredige toewijzing te garanderen voor de maatregelen ter financiering van studies, demonstratieprojecten, opleiding en technische bijstand, stelt de Commissie bij gedelegeerde handeling een jaarlijks maximumbedrag vast dat voor die maatregelen kan worden toegewezen.

4. Om een redelijke en evenredige toewijzing te garanderen voor de maatregelen ter financiering van studies, ***onderzoeks- en innovatieprogramma's***, demonstratieprojecten, opleiding en technische bijstand, stelt de Commissie bij gedelegeerde handeling een jaarlijks maximumbedrag vast dat voor die maatregelen kan worden toegewezen.

#### **Amendement 56**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 31 – titel**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Mededelingen *en* verslagen

*Amendement*

Mededelingen, verslagen *en effectstudies*

**Amendement 57**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 31 – lid 2**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

2. Uiterlijk op **31 juli** van elk jaar dienen de lidstaten bij de Commissie een verslag in over de toepassing in het voorafgaande jaar van de maatregelen waarin deze verordening voorziet.

*Amendement*

2. Uiterlijk op **30 september** van elk jaar dienen de lidstaten bij de Commissie een verslag in over de toepassing in het voorafgaande jaar van de maatregelen waarin deze verordening voorziet.

**Amendement 58**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 31 – lid 3**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

3. Uiterlijk op 30 juni 2015 en vervolgens om de vijf jaar dient de Commissie bij het Europees Parlement en de Raad een algemeen verslag in waarin het effect van de op grond van deze verordening uitgevoerde acties, waaronder die in de sector bananen, wordt beschreven en dat indien nodig vergezeld gaat van passende voorstellen.

*Amendement*

3. Uiterlijk op 30 juni 2015 en vervolgens om de vijf jaar dient de Commissie bij het Europees Parlement en de Raad een algemeen verslag in waarin het effect van de op grond van deze verordening uitgevoerde acties, waaronder die in de **sectoren** bananen *en melk*, wordt beschreven **alsook de impact van de acties ter uitvoering van de in artikel 2 beschreven doelstellingen**, en dat indien nodig vergezeld gaat van passende voorstellen. **Zodra deze beoordelingen afgerond zijn, worden ze vertaald in het Spaans, Frans en Portugees en doorgegeven aan de departementale of regionale verkozen instanties van de ultraperifere regio's.**

**Amendement 59**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 31 – lid 3 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***3 bis. Wanneer de Unie met derde landen, regionale organisaties van buiten de Unie of internationale organisaties commerciële onderhandelingen aangaat die een impact kunnen hebben op landbouwsectoren die door POSEI worden ondersteund, en wanneer ingrijpende wijzigingen van het gemeenschappelijk landbouwbeleid in het vooruitzicht worden gesteld, moeten de mogelijke gevolgen daarvan voor de landbouw van de ultraperifere gebieden worden onderworpen aan een effectonderzoek of voorafgaande beoordelingen. De Commissie hanteert voor deze onderzoeken en beoordelingen de criteria die de VN op dat vlak hebben vastgesteld.***

**Amendement 60**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 31 – lid 3 ter (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***3 ter. Nadat effectstudies zijn uitgevoerd overeenkomstig lid 3 bis, moeten indien nodig wijzigingen worden voorgesteld om de landbouw van de ultraperifere gebieden beter aan te passen aan de nieuwe realiteit.***

## PROCEDURE

<b>Titel</b>	Specifieke maatregelen op landbouwgebied ten behoeve van de ultraperifere gebieden van de Unie
<b>Document- en procedurenummers</b>	COM(2010)0498 – C7-0284/2010 – 2010/0256(COD)
<b>Commissie ten principale</b> Datum bekendmaking	AGRI 7.10.2010
<b>Medeadviserende commissie(s)</b> Datum bekendmaking	REGI 7.10.2010
<b>Rapporteur(s)</b> Datum benoeming	Elie Hoarau 28.10.2010
<b>Artikel 51 - Gezamenlijke commissievergaderingen</b> Datum bekendmaking	
<b>Behandeling in de commissie</b>	12.4.2011
<b>Datum goedkeuring</b>	26.5.2011
<b>Uitslag eindstemming</b>	+: 30 -: 1 0: 1
<b>Bij de eindstemming aanwezige leden</b>	François Alfonsi, Zuzana Brzobohatá, John Bufton, Alain Cadec, Salvatore Caronna, Tamás Deutsch, Elie Hoarau, Danuta Maria Hübner, Juozas Imbrasas, Seán Kelly, Mojca Kleva, Constanze Angela Krehl, Petru Constantin Luhan, Ramona Nicole Mănescu, Iosif Matula, Erminia Mazzoni, Jan Olbrycht, Wojciech Michał Olejniczak, Markus Pieper, Nuno Teixeira, Michail Tremopoulos, Lambert van Nistelrooij, Kerstin Westphal
<b>Bij de eindstemming aanwezige vaste plaatsvervanger(s)</b>	Karima Delli, Cornelia Ernst, Karin Kadenbach, James Nicholson, Maurice Ponga, Elisabeth Schroedter, László Surján, Patrice Tirolien, Derek Vaughan